

Adoración de la Tarde

IMU de Echo Park

Únanse a nosotros en el sótano de la Iglesia de Echo Park a las 2 pm hoy para adoración con la Santa Comunión, seguido de comida compartida.

Vigilia de Oración Semanal

Para los que han sido 'desaparecidos' Los martes al mediodía frente el Edificio Federal de Los Ángeles
300 N. Los Angeles Street

Domingo de UMCOR

15 de marzo

Recibiremos una ofrenda especial para apoyar al Comité Metodista Unido de Auxilio (UMCOR).

Lavada de Amor

El miércoles 18 de marzo
6-8 pm en Lavandería Luxe
1448 N. Alvarado Street

Semana Santa y Pascua

Domingo de Ramos 29 de marzo
10:15am frente IMU La Plaza

Jueves Santo 2 de abril
6pm en IMU de Echo Park

Viernes Santo 3 de abril
6pm en IMU La Plaza

Domingo de Pascua 5 de abril
7am frente IMU La Plaza
8am desayuno en el Museo
10:30am en IMU La Plaza

Asamblea de las Mujeres

Unidas en la Fe

Los 15-16 de mayo – Indianapolis

Estudios Bíblicos

Los miércoles a las 11:30am por Zoom
<https://us02web.zoom.us/j/6558938601>

Lean Juan 9:1-41

Los jueves a las 7pm por Zoom
<https://us02web.zoom.us/j/7184544317>

Lean *An Unlikely Lent*, capítulo 2

Los viernes a las 7pm por Zoom
<https://us02web.zoom.us/j/6558938601>

Lean *30 Principios de Vida*

Afternoon Worship

Echo Park UMC

Join us in the basement of the Echo Park Church at 2 pm today for worship with Holy Communion, followed by a potluck meal.

Weekly Prayer Vigil

For those who have been 'disappeared' Tuesdays at noon in front of the Los Angeles Federal Building
300 N. Los Angeles Street

UMCOR Sunday

March 15

We will receive a special offering to support the United Methodist Committee on relief (UMCOR)

Laundry Love

Wednesday, March 18
6-8 pm in Luxe Laundry
1448 N. Alvarado Street

Holy Week and Easter

Palm Sunday March 29
10:15am in front of La Plaza UMC

Maundy Thursday April 2
6pm at Echo Park UMC

Good Friday April 3
6pm at La Plaza UMC

Easter Sunday April 5
7am in front of La Plaza UMC
8am breakfast in the Museum
10:30am at La Plaza UMC

United Women in Faith

Assembly

May 15-16, Indianapolis

Bible Studies

Wednesdays at 11:30am by Zoom
<https://us02web.zoom.us/j/6558938601>

Read John 9:1-41

Thursdays at 7pm by Zoom
<https://us02web.zoom.us/j/7184544317>

Read *An Unlikely Lent*, chapter 2

Fridays at 7pm por Zoom
<https://us02web.zoom.us/j/6558938601>

Read *30 Life Principles*

IGLESIAS METODISTAS UNIDAS UNITED METHODIST CHURCHES LA PLAZA + ECHO PARK



ORDEN DE ADORACIÓN + ORDER OF WORSHIP

El Tercer Domingo de Cuaresma + The Third Sunday in Lent
8 de Marzo de 2026 + March 8, 2026

ENTRADA Y ALABANZA + ENTRANCE AND PRAISE

«El agua que yo le daré será en él una fuente de agua que fluya para vida eterna.» “The water that I will give will become in them a spring of water gushing up to eternal life.”

(Juan 4:14 – RVC)

(John 4:14 – NRSVUE)

+ HIMNO DE ALABANZA / HYMN OF PRAISE

“Sois la semilla”

Mil Voces para Celebrar # 291

“You Are the Seed”

United Methodist Hymnal # 583

+ LA BIENVENIDA / WELCOME

Pastor Wulf

+ LLAMADA A LA ADORACIÓN / CALL TO WORSHIP

(Basada en Salmo 95:1-7 / Based on Psalm 95:1-7)

¡Vengan y con alegría aclamemos al Dios soberano! O come, let us sing to the sovereign God.

¡Cantemos con júbilo a la roca de nuestra salvación! **Let us make a joyful noise to the rock of our salvation!**

¡Lleguemos ante su presencia con alabanza! Let us come into God's presence with thanksgiving.

¡Aclamémosle con cánticos de alabanza! **Let us make a joyful noise to God with songs of praise!**

¡Grande es Dios, nuestro Dios! For God is a great God and a great Ruler above all gods.

¡Gran Gobernante es Dios sobre todos los dioses!

En su mano están las profundidades de la tierra, y las alturas de los montes son susayas. **In God's hand are the depths of the earth; the heights of the mountains are God's also.**

Suyo es también el mar, pues Dios lo hizo.
Y sus manos formaron la tierra seca.
 ¡Vengan, y rindámosle adoración!
¡Arrodillémonos delante del Dios soberano, nuestro Creador!
 Porque Dios es nuestro Dios.
Nosotros somos el pueblo de su prado; ¡somos las ovejas de su mano!

The sea is God's, for God made it.
And the dry land, which God's hands have formed.
 O come, let us worship and bow down.
Let us kneel before the sovereign God, our Maker!
 For God is our God.
We are the people of God's pasture and the sheep of God's hand.

+ ORACIÓN DE APERTURA / OPENING PRAYER

+ EL PASAR DE LA PAZ / PASSING THE PEACE

ANUNCIOS / ANNOUNCEMENTS

PROCLAMACIÓN Y RESPUESTA + PROCLAMATION & RESPONSE

+ HIMNO DE PREPARACIÓN / HYMN OF PREPARATION

“Fuente de la vida eterna” *Mil Voces para Celebrar # 42*
 “Come, Thou Fount of Every Blessing” *United Methodist Hymnal # 400*

+ LECTURA / READING

John 4:5-26 English
 Juan 4:5-26 Español

HIMNO CORAL / CHORAL ANTHEM

“Bendito Cristo” Coro de Echo Park
 “Fairest Lord Jesus” Echo Park Choir

+ LECTURA / READING

Juan 4:27-42 Español
 John 4:27-42 English

MENSAJE / MESSAGE

“El agua de la vida” / “The wáter of life” Pastor Wulf

+ RESPUESTA CANTADA / SUNG RESPONSE

“Busca primero” *Mil Voces para Celebrar # 201 (con verso adicional)*
 “Seek Ye First” *United Methodist Hymnal # 405 (with additional verse)*

OFRENDA / OFFERING

Invitación / Invitation

Ofertorio / Offertory

“Heme Aquí”

“Here I Am, Lord”

+ *Doxología / Doxology*

“A Dios, el Padre celestial”

“Praise God from Whom”

Mil Voces para Celebrar # 21

United Methodist Hymnal # 95

+ *Oración de la Ofrenda / Offering Prayer*

Pastor Wulf

ORACIONES DEL PUEBLO / PEOPLE'S PRAYERS

Juan Vela

Juan Carlos Sosa, Pastor Wulf

Acción de Gracias + THANKSGIVING

CELEBRACIÓN DE CUMPLEAÑOS / BIRTHDAY CELEBRATION

ORACIÓN DE ACCIÓN DE GRACIAS / THANKSGIVING PRAYER

La Despedida / Sending Forth

+ HIMNO DE DEDICACIÓN / HYMN OF DEDICATION

“Tal como soy”

Mil Voces para Celebrar # 196 (vv. 1, 3, 5, 6)

“Just As I Am”

United Methodist Hymnal # 357 (vv. 1, 3, 5, 6)

+ BENDICIÓN / BENEDICTION

Pastor Wulf

+ POSTLUDIO / POSTLUDE

Lincoln Castillo, Mina Rhee

¡Vayamos en paz a amar y servir a Dios y a su pueblo!
Let us go in peace to love and serve God and God's people!

ANUNCIOS + ANNOUNCEMENTS

Almuerzo para Recaudar Fondos

Iglesia Metodista Unida La Plaza

Después de la adoración de hoy, únanse a nosotros en el Museo de Justicia Social para disfrutar de un delicioso y abundante almuerzo.

\$10 por plato.

Los anuncios continúan en la última página.

Fundraising Lunch

La Plaza United Methodist Church

After today's worship, join us in the Museum of Social Justice for a delicious and hearty lunch. \$10 per plate.

The announcements continue on the back page.